

30382

FRC 4. 30382

Donc de l'année

CONVENTION NATIONALE.

R A P P O R T

ET

Case
FRC
13111

PROJET DE LOI

*SUR la répartition des prises faites sur les ennemis
de la République, par les vaisseaux français,
& sur l'armement en course,*

P R É S E N T É S

AU NOM DU COMITÉ DE MARINE,

P A R L E C. R U A U L T,

Député du département de la Seine-Inférieure;

IMPRIMÉS PAR ORDRE DE LA CONVENTION NATIONALE.

D E P U I S long-temps le ministre de la marine, les
officiers de l'administration des ports, & les équipages
des vaisseaux de la République, réclament avec inf-

A

tance une nouvelle loi sur la répartition des prises. La Convention nationale prouve, par ses travaux, qu'elle met au rang de ses premiers devoirs la régénération des lois & des anciennes ordonnances, qui toutes portoient le sceau de notre servitude & de la tyrannie. Elle doit à la marine française un code juste & conforme aux principes de liberté & d'égalité, qui sont la base du gouvernement républicain.

Le comité de marine s'est occupé avec zèle & activité des moyens de répondre au vœu de cette classe précieuse de citoyens, qui concourent avec tant de succès à la gloire & à la puissance de la France. Il n'a pris que le temps d'une discussion mûre & approfondie. Il a voulu présenter à la Convention un code de lois complet sur l'armement en course & le partage des richesses enlevées à nos ennemis.

Le premier titre, qui traite de la répartition des prises faites par les vaisseaux de l'État, a été discuté & arrêté. L'impression en a été ordonnée; & la discussion s'ouvrira sur cette première partie, lorsque la Convention sera disposée à l'entendre. Les autres titres suivront ce premier sans intervalle, & la loi sera complète plutôt que ses premières parties ne seront décrétées.

Votre comité de marine, pénétré des abus que présentent les anciennes ordonnances, s'est constamment appliqué à les poursuivre & à les réformer. Il a substitué aux privilèges qui sembloient le patrimoine d'une caste orgueilleuse, les droits de l'égalité qui sont le patrimoine de tous. Il a pros crit avec une sévère impartialité ces distinctions odieuses qui joignoient aux avantages des grades, les faveurs de la fortune. Il n'a vu, dans un équipage de marins

français, que des citoyens mettant dans la défense de la cause commune de la liberté, le même sang, le même intérêt, le même courage.

L'extrême disproportion des contingens dans la répartition bleffoit ouvertement l'équité, éteignoit toute émulation. L'officier général, chargé de la fonction plus glorieuse que pénible d'imprimer le mouvement à une armée navale, emportoit seul cent parts d'une prise faite souvent par un simple *aviso* hors de sa vue. Il jouissoit ainsi d'un bénéfice acquis dans le repos, & son brevet seul lui donnoit cent fois plus de droits que le courage & le danger des combats.

Il ne seroit cependant ni juste ni moral de donner à tous les hommes composant un équipage ou une escadre, les mêmes droits aux mêmes objets. Le matelot même est intéressé à leur graduation, comme il est intéressé à son propre avancement. La gloire & l'émulation ne peuvent avoir un aliment trop solide, un aiguillon trop puissant.

Le commandant ne donne, à la vérité, qu'un homme dans l'action ; mais il multiplie en quelque sorte son être par les dispositions de l'attaque, les moyens de la défense, le sang-froid qui prépare les succès. Le plus souvent le matelot doit la victoire & les bénéfices qui en sont la récompense, à l'intelligence, à la bravoure & à l'expérience de ses chefs.

Dans le régime républicain, qui ne connoît d'autre recommandation que les talens & les vertus, d'autres titres à l'avancement que le mérite & les services, chaque novice voit sans envie une prérogative dont rien ne l'exclut que la jeunesse & l'inexpérience. Celui qui n'obtient qu'une demi-part se con-

sole de la modicité de sa rétribution, par la même considération qu'il se contente du bas prix de sa solde. Il aime une loi de sagesse qui, graduant l'une sur l'autre, lui laisse espérer une augmentation calculée sur le nombre de ses années & la durée de ses services.

Celui qui ne met dans la masse des moyens de vaincre que la force, le patriotisme, & la bonne volonté, ne s'assimileroit pas sans injustice au capitaine expérimenté, accoutumé à combattre les tempêtes & les ennemis. Il ne prétendra pas obtenir, en débutant, le traitement & les prérogatives de l'officier vieilli dans les armées. Il se contentera de ce que la loi lui donne, par le souvenir qu'il lui est permis de prétendre, avec le temps, à toutes les récompenses qu'elle promet.

Il n'en fera plus, sous le régime bienfaisant de nos lois régénérées, comme sous le despotisme des ordonnances qu'elles proscrivent. Il n'y aura aucune part, sans excepter celle de l'amiral; à laquelle le mousse ne puisse élever ses espérances, comme au grade même & aux distinctions dont il est investi. La carrière est ouverte à tous; les honneurs, les récompenses, les couronnes, sont un patrimoine commun. Chacun y prétend en proportion des titres qu'il y apporte.

Autrefois le simple matelot ne voyoit en perspective que le sort & la part d'un premier-maître. L'horizon s'est agrandi devant lui. Il voit sans s'éblouir le lot & les prérogatives de l'amiral même. Pour obtenir ce grade suprême avant notre révolution, il falloit naître prince; il suffit aujourd'hui de naître Français.

5
Le comité s'est attaché, dans la répartition, à écarter l'arbitraire autant qu'il étoit possible. Il a cherché une base qui pût être le régulateur commun des prétentions de l'officier & du matelot. Il n'en a pas reconnu de plus sûre que la solde; & il s'est fait ce raisonnement : Si le simple marin, dont la solde annuelle, prise dans son moyen terme, est de 360 liv., obtient une part, le pourvu d'un grade dont le traitement sera de 720 livres, obtiendra deux parts.

Mais en suivant cette échelle de proportion jusqu'aux premiers grades, les parts des principaux officiers devenoient beaucoup trop considérables. Le vice que le comité vouloit éviter, se reproduisoit dans ses nouvelles dispositions. L'amiral enlevoit quatre-vingt-quatre parts, & le vice-amiral quarante-deux. Le comité a pensé que l'honneur & le riche traitement attachés à ces grades devoient entrer pour une puissante considération dans le partage de ces bénéfices éventuels, que l'opulence pourroit même négliger.

L'honneur & les distinctions sont sans doute le lot dont l'officier sera toujours le plus jaloux : celui-là lui reste dans son entier; personne ne le partage avec lui. Si, pour régler la répartition, honneurs, distinctions, traitement, tout étoit mis dans un bassin de la balance, & la modique solde du matelot dans l'autre, la justice, la raison & l'humanité seroient également offensées. Il a donc paru nécessaire de réduire le traitement des officiers pour en faire un des termes de la proportion. Le traitement de l'amiral a été réduit au quart; celui du vice-amiral au tiers. La réduction des grades intermédiaires a diminué à mesure qu'ils se sont éloignés du plus distingué, & rapprochés de l'état du simple marin.

Cette proportion a été établie : la part de l'amiral fera à celle du matelot, comme 7500 est à 360. Le quotient de la proportion donne 21, à une légère fraction près. La part assignée à l'amiral et celle que prend le matelot étant déterminées, la quotité de celles qui doivent être données à tous les grades intermédiaires a été réglée sans peine & sans erreur. Le tableau de répartition, joint à la présente loi, a été arrêté d'après cette base; & s'il n'offre pas des résultats qui satisfassent tous les intéressés, au moins il n'en offre aucun qui mérite la censure applicable à la partialité ou à la prévention.

Un autre abus, blessant encore plus ouvertement les principes de l'égalité, s'est offert à notre examen. L'état-major, trouvant indigne de la hauteur de son rang de puiser dans la même bourse que l'équipage, faisoit verser dans une caisse particulière le tiers du produit net des prises. Ce tiers se partageoit entre une douzaine d'individus, & les deux autres tiers se divisoient entre sept à huit cents. Par cette disposition, au moins abusive, l'officier-général emportoit 25 à 30 mille livres d'un tout, dont le matelot retiroit à peine deux à trois cents livres. Ainsi l'un prélevoit cent où l'autre n'obtenoit qu'un. Ainsi le pouvoir & la cupidité conspiroient contre l'indigence opprimée. Ainsi le malheureux touchoit à peine une légère indemnité pour ses longs services & ses blessures, dans le cas même où l'honneur & la sensibilité pouvoient tout lui sacrifier.

Par les dispositions de la loi qui vous est présentée, la bourse est commune entre tous. Elle est ouverte à chacun, suivant le titre qu'il apporte pour y puiser. Mais la différence des titres n'est que la différence des âges & des services. Toute distinction

est fondée sur le grade acquis par le mérite; aucune ne peut l'être sur les hasards de la naissance. La main robuste, empreinte de goudron, ne fera plus injurieusement repoussée par la main blanche & musquée qui savoit mieux empoigner des écus qu'un cordage de manoeuvre.

Votre comité croit digne de votre sagesse de conserver la caisse des invalides de la marine. Vous pouvez, sans anéantir cet établissement précieux, retrancher de ses revenus le tiers du produit net des prises qui en faisoit une des parties les plus importantes; mais elle ne pourroit perdre, sans incliner vers son dépérissement, l'attribution des six deniers pour livre de ce même produit dont elle a joui jusqu'à présent. Ces six deniers sont une prestation volontaire dont les marins forment un fonds de ressource contre les mutilations & les infirmités, fruits amers de la vieillesse & des combats.

Cette retenue, jointe aux autres fonds dont s'alimente la caisse des invalides, forme une espèce de tontine, où vingt mille individus peuvent puiser des secours, sans grever le trésor public. Cette institution consacrée à l'humanité, est d'autant plus recommandable, que l'officier contribue à l'enrichir dans une plus forte proportion que le matelot même, sans prétention sur ses largesses. Les pensions qu'elle offre sont si foibles & si divisées, que la retraite ou la fortune des officiers les mettent toujours au-dessus de cette foible ressource. C'est le trésor du pauvre. Mais il s'ouvre à peine pour donner le premier nécessaire, le pain.

Il seroit prématuré de vous entretenir de cet établissement. Vous avez décrété que votre comité vous rendroit compte incessamment de la nature des fonds dont il s'alimente, de la manière dont il est

administré, des secours qu'il fournit, des moyens de le perpétuer les moins onéreux au trésor national. Sous peu de jours tous ces détails vous seront soumis, & le comité de la marine vous mettra à portée de prononcer avec pleine connoissance.

Enfin votre comité a saisi, avec empressement, tous les moyens de favoriser les marins, cette classe précieuse de citoyens auxquels la France doit sa puissance, le commerce sa sûreté, l'industrie nationale toute son activité. Il les a soustraits aux manœuvres de la cupidité & de la mauvaise foi, qui les faisoient languir des années entières après le recouvrement de leurs contingens dans les prises.

Après la rentrée des vaisseaux dans les ports de déarmement, les matelots, empressés de revoir leurs foyers, de se délasser au sein de leurs familles, se dispersoient avant d'avoir touché ce qui revenoit à chacun sur le montant des prises faites pendant la campagne. Ils nommoient de concert un agent commun sous le nom de syndic. Chargé de poursuivre la liquidation & le paiement des sommes qui devoient leur être partagées. Cet agent avide & souvent infidèle avoit intérêt de retenir long-temps dans ses mains le prix des objets vendus. Il les faisoit valoir à son bénéfice, les exposoit aux risques d'un négoce illicite, les anéantissoit par une banqueroute, ou se les approprioit par défaut de réclamation. Vous n'apprendrez pas sans indignation, qu'un grand nombre de marins réclament encore & réclament probablement en vain leurs parts dans les prises faites pendant la dernière guerre; que des armateurs avides, consacrant à l'étendue de leurs spéculations les sommes qu'ils ne retenoient aux équipages de leurs corsaires que par une prévarication punissable, ont fini

par devenir insolvable, & éteindre tout espoir de recouvrer ce dépôt sacré, prix de tant de fatigues & de tant de dangers.

Les dispositions de la loi qui vous est proposée ; apportent un remède efficace à cet abus. Les bordereaux de ventes, les états de répartitions seront imprimés. Les *duplicata* en seront envoyés dans tous les arrondissemens des gens de mer intéressés. La solde suivra immédiatement la liquidation & la vente. Chaque marin connoîtra, sans erreur ni soupçon de fraude, le contingent que la loi lui a assigné sur la valeur d'une prise. Il en touchera le montant sans délai, & sur une caisse toujours à portée de son domicile. Le trésorier lui-même sera intéressé à vider promptement sa caisse, puisque les deux deniers pour livre que la loi lui accorde pour cette gestion, ne pourront se percevoir que sur les paiemens effectués.

Votre comité de marine, en soumettant à votre discussion les autres parties de cette loi, vous exposera toutes les considérations qui auront motivé ses arrêts. Il sera facile à la Convention nationale de se convaincre que tous les abus des anciennes lois ont été extirpés ; que toute disposition qui bleffoit le régime républicain, ou froissoit les droits de la liberté & de l'égalité, a été sévèrement écartée. Le premier titre est attendu dans tous les ports avec impatience. Le produit de plusieurs prises est à partager, & les marins républicains refusent de procéder à ce partage, conformément aux ordonnances du despotisme. En décrétant ce premier titre, vous comblerez leur vœu, & vous acquerez un nouveau droit à leur reconnaissance.

TITRE PREMIER.

ARTICLE PREMIER.

Tous vaisseaux, frégates, & autres bâtimens de guerre, tous corsaires, navires marchands, & ceux dont les commissions seroient en guerre & marchandises, qui seront pris par les vaisseaux, frégates & autres bâtimens de la République, ainsi que l'artillerie, marchandises, pierres, matières d'or & d'argent, & autres effets qui pourront se trouver à bord, appartiendront en totalité aux officiers & équipages preneurs, suivant la loi du 6 février dernier.

I I.

On continuera de prélever, au profit de la caisse commune des invalides, les six deniers pour livre du produit net, de la vente de tous les objets mentionnés en l'article précédent.

I I I.

Lorsque les besoins de la république exigeront d'acquérir pour son service les vaisseaux & frégates de guerre de vingt canons & au-dessus, enlevés aux ennemis, le prix en sera payé aux officiers & équipages des bâtimens preneurs, des fonds du trésor public, dans trois mois au plus tard du jour de leur acquisition, sur le pied,

S A V O I R ;

De cinq mille livres pour chaque canon monté

sur affût des vaisseaux de quatre-vingt-dix canons & au-dessus ;

De quatre mille livres pour ceux des vaisseaux de quatre-vingt jusqu'à soixante-quatre canons inclusivement ;

Et de trois mille cinq cents livres pour ceux des vaisseaux & frégates de vingt canons & au-dessus jusqu'à soixante-quatre.

I V.

Dans les prix ci-dessus fixés, seront compris l'artillerie, les munitions de guerre, de bouche, la coque du vaisseau, mâture, agrès & apparaux, & toutes les dépendances des vaisseaux & frégates de guerre pris sur les ennemis, à l'exception des pierreries, des matières d'or & d'argent, & autres marchandises faisant partie des cargaisons qui pourront se trouver à bord ; lesquelles appartiendront aux officiers & équipages des vaisseaux preneurs, indépendamment du prix payé pour la valeur des bâtimens, en observant de retenir les six deniers pour livre sur la totalité du produit.

V.

Pourront pareillement être acquis pour le service de la République, tous autres bâtimens de guerre, corsaires & navires marchands ennemis pris par les vaisseaux de l'État, ainsi que les canons, armes, agrès, apparaux, vivres & autres munitions ou marchandises en tout ou en partie, qui se trouveront à bord dedits bâtimens, & qui pourront être employés utilement pour le service des arsenaux. Le prix en sera payé dans le terme de trois mois, du jour

de leur acquisition, des fonds de la marine, sur l'estimation qui en sera faite par les commissaires nommés à cet effet, pour la République, par l'ordonnateur civil, ou l'administrateur en chef du port où les prises seront vendues, de concert avec les experts nommés par les équipages preneurs, ou, à leur défaut, par le syndic des classes.

V I.

Tout ce qui ne sera pas acquis pour le service de la République, sera vendu de la manière & en la forme ci-après prescrites, & tous les frais de procédure, garde, magasinage, & autres, seront prélevés sur le produit brut des évaluations, estimations & ventes, avant de faire la retenue des six deniers attribués à la caisse des invalides.

V I I.

A l'égard des vaisseaux, frégates & autres bâtimens de guerre, ainsi que des corsaires ennemis, qui seront coulés bas, brûlés, ou autrement détruits par les vaisseaux, frégates & autres bâtimens de la République, il sera payé, des fonds de la marine, aux officiers & équipages des vaisseaux & autres bâtimens qui les auront détruits,

S A V O I R :

Huit cents livres pour chaque canon monté sur affût des vaisseaux de ligne ennemis;

Six cents livres pour chaque canon de frégate & autres bâtimens de guerre;

Et quatre cents livres pour chaque canon de corsaires particuliers.

V I I I.

Le produit des prises & des gratifications revenant, soit à des armées navales, escadres, ou divisions, soit à un vaisseau, ou autre bâtimens de la République ayant une destination particulière, sera partagé ainsi qu'il est prescrit par le tableau ci-annexé (1).

I X.

Seront réputés passagers tous officiers & soldats des troupes de terre embarqués pour être transportés dans un établissement français, ou dans un port appartenant à des alliés ou amis de la Nation, quand même il devroit s'ensuivre quelque expédition pour laquelle on projetteroit un nouvel embarquement.

X.

Les officiers promus à un nouveau grade dans le cours d'une campagne, ainsi que les gens de l'équipage qui seront avancés, jouiront du nombre de parts attribué à leur nouveau grade, du jour qu'ils l'auront obtenu.

X I.

Dans toutes les expéditions où les troupes de terre agiront de concert avec les forces navales, soit contre une place, soit contre une colonie, le produit des prises faites lors de l'attaque, ou à vue du lieu qu'on

(1) Voyez le tableau de répartition à la fin de ce titre.

devra attaquer, sera partagé en commun par tous les individus de terre & de mer, & par égale portion à égalité de grade, sans que toutefois l'officier commandant les forces de terre puisse, à raison de son grade, prétendre à une part plus forte que l'officier commandant les forces navales.

X I I.

Tout officier général de terre ne commandant point en chef, sera traité comme l'officier général de mer, de même grade en sous-ordre.

X I I I.

Les équipages des bâtimens du commerce, employés pour le compte de la Nation & soldés par elle, auront pareillement part aux prises, suivant le grade qu'ils ont au service.

X I V.

Lorsqu'une armée navale ou escadre sera à l'ancre dans un port, s'il en est détaché pour établir des croisières une escadre ou division, & que ce détachement fasse des prises, le tiers de leur produit sera dévolu de droit aux vaisseaux détachés, sans partage avec le reste de l'armée ou escadre; & les deux autres tiers seront réunis à la masse générale du produit des prises, pour être partagés, tant entre les vaisseaux qui avoient été détachés, qu'entre ceux qui étoient restés à l'ancre.

X V.

Le produit des prises faites par quelque détache-

ment de l'armée navale ou escadre , en pleine mer , appartiendra en commun à l'armée navale ou escadre , sans aucune distraction en faveur des vaisseaux qui auront fait & amariné lefdites prises.

X V I.

Si des chaloupes & canots font des prises , soit à la mer , soit dans les rades , ils obtiendront le tiers du produit net , comme preneurs ; les deux autres tiers seront répartis , tant entre les bâtimens dont ils auront été détachés , qu'entre ceux de l'armée , escadre ou division à laquelle ils appartiendront.

X V I I.

Lorsqu'un ou plusieurs bâtimens seront détachés par le commandant d'une armée navale ou escadre , soit à l'ancre , soit à la mer , avec ordre de ne plus se réunir à l'armée ou escadre dont ils seront détachés , les prises qu'ils feront après leur séparation leur appartiendront en entier.

X V I I I.

Toutes les fois que des divisions de bâtimens , ayant des instructions séparées , seront expédiées en même temps pour des missions différentes , les prises que chaque bâtiment ou chaque division pourra faire à la mer , lui appartiendront en entier sans partage avec les autres , lorsque les bâtimens preneurs ne seront plus en vue de ceux qui auront une autre destination.

X I X.

Les équipages des bâtimens dont la présence ino-

pinée aura facilité les prises, seront traités de manière que la part de l'officier & du matelot ne sera que la moitié de celle de l'officier & matelot du bâtiment preneur.

X X.

Dans le cas où, par des ordres subséquens, des divisions ou des bâtimens pourvus d'instructions séparées devront se réunir, les prises qu'ils feront de part & d'autre avant la réunion, appartiendront sans partage à la division ou au bâtiment qui les aura faites.

X X I.

Si un vaisseau ou autre bâtiment destiné à faire partie d'une division ou escadre, est chargé, par ordre du commandant du port, d'une mission particulière, les prises qu'il peut faire pendant le cours de cette mission, lui appartiennent en entier, sans que la division ou escadre à laquelle il doit être à son retour, puisse y rien prétendre.

X X I I.

Si une division déjà en mer doit être jointe à une autre non encore expédiée, ou ayant à remplir quelque mission avant que la réunion puisse s'effectuer; s'il est fait des prises avant cette réunion, soit par la division déjà en mer, soit par celle qui doit aller la joindre, elles appartiennent à la division du bâtiment preneur, sans que l'autre division puisse former la prétention d'en partager le produit.

X X I I I.

Lorsque des bâtimens armés en course par des particuliers auront été requis par les commandans des escadres, vaisseaux ou autres bâtimens de l'État, de fortir avec eux des ports, ou de les joindre à la mer, dans ce cas seulement lesdits bâtimens armés en course participeront au produit des prises & aux gratifications, pendant le temps qu'ils seront attachés aux escadres ou vaisseaux; & leur part sera fixée suivant le nombre de leurs canons montés sur affûts, sans avoir égard à leur calibre, ni à la force des équipages, & proportionnellement au nombre des canons, des vaisseaux & autres bâtimens de l'État avec lesquels ils auront fait lesdites prises.

De sorte que si, par exemple, le bâtiment armé en course étoit de vingt canons, & que la division fût composée d'un vaisseau de quatre-vingt, d'un de soixante-quatorze & d'une frégate de trente, il seroit fait deux cents quatre parts, desquelles cent quatre-vingt-quatre appartiendroient à la division, & les vingt autres au bâtiment armé en course.

X X I V.

Dans le cas où lesdits vaisseaux ou autres bâtimens de l'État auroient été détachés d'une armée navale ou escadre mouillée dans le port, la part qui reviendra aux bâtimens armés en course, sera réglée comme si les vaisseaux détachés formoient eux seuls une escadre particulière, sans avoir égard aux vaisseaux qui, étant restés à l'ancre, n'auroient pas contribué à la prise; & la part qui reviendra aux vaisseaux de

Rapport & projet de loi par Ruault.

B

L'État, sera répartie de manière qu'ils auront le tiers comme preneurs, & qu'ils partageront les deux autres tiers avec le reste de l'escadre.

X X V.

Dans tous les cas où les bâtimens armés en course, n'ayant pas été requis de se joindre aux vaisseaux de l'État, feront des prises, ces prises appartiendront en totalité aux bâtimens armés en course, qui de leur côté ne seront admis à aucun partage dans les prises que les vaisseaux de l'État pourroient faire à leur vue.

X X V I.

Les prises faites en commun par des armées combinées seront réparties à raison du nombre de vaisseaux, sans avoir égard aux frégates & autres bâtimens; & comme cette répartition n'est que de nation à nation, les frégates & autres bâtimens n'auront pas moins la part qui leur revient dans la masse attribuée à chaque armée alliée. Les six deniers pour livre attribués à la caisse des invalides ne seront prélevés que sur la part de prises revenant aux équipages de l'armée navale de la République.

X X V I I.

Un officier général, commandant une armée ou escadre sous les ordres du commandant d'une armée ou escadre alliée, sera traité dans la répartition comme s'il commandoit en chef.

X X V I I I.

Les bâtimens armés en guerre & marchandises, &

destinés pour les colonies, auront part aux prises faites par les vaisseaux qui leur serviront de convoi, lorsqu'ils coopéreront à les faire; ce qui sera constaté par un certificat du commandant en chef.

X X I X.

Les héritiers des officiers de l'état-major & de l'équipage tués dans les combats, ou morts à la mer des suites de leurs blessures, participeront aux prises faites dans le mois qui suivra l'époque des combats.

X X X.

Les officiers ou matelots débarqués pour cause de maladie ou de blessures, auront part à toutes les prises qui seront faites après leur débarquement, s'ils retournent à leurs bords respectifs, ou s'ils réarment sur les bâtimens de l'escadre ou division d'où ils provenoient; mais s'ils restent à terre, ou s'ils passent sur d'autres bâtimens, ils ne participeront qu'aux prises faites dans l'espace d'un mois, à compter du jour de leur débarquement. Le même traitement sera accordé aux héritiers des officiers ou gens de l'équipage qui débarqueront pour rétablir leur santé, & qui mourront des suites de leurs blessures.

X X X I.

Les agens avoués de la République, qui seront chargés de la vente des prises dans les ports étrangers, ne pourront prétendre qu'à une rétribution d'un demi pour cent, qui sera prélevé sur le produit net, avant les six deniers pour livre réservés à la caisse des invalides.

X X X I I.

Les ordonnateurs ou officiers civils de la marine, dans les colonies, sont autorisés à poursuivre le jugement & à faire procéder à la répartition des prises qui y seront conduites ; mais la part du produit des prises revenant aux équipages preneurs, ne pourra être employée dans les colonies, pour les besoins du service, que de leur consentement exprès & individuel.

X X X I I I.

Lorsque les prises auront été vendues dans les colonies, & que leur répartition devra se faire en France, les récépissés des trésoriers particuliers sur le payeur principal de la marine feront connoître les noms de tous les bâtimens co-preneurs, ainsi que l'espèce des prises, & les époques où elles auront été faites.

X X X I V.

Pour être à portée de pourvoir au sort des blessés, ou veuves & enfans des gens de mer tués dans les combats ou morts de leurs blessures, il sera arrêté, par les conseils d'administration établis dans les ports, un état des gratifications qu'il conviendra de leur accorder sur la caisse des invalides, indépendamment des demi-soldes ou pensions qui doivent être la récompense des blessés qui, par suites de leurs blessures, seront hors d'état de servir, ou qui seront accordées aux veuves dont la situation exigera ce secours.

X X X V.

Les sommes attribuées aux gens de mer déserteurs

seront versées , comme ci-devant , dans la caisse des invalides.

X X X V I.

Le bordereau de la vente , ainsi que l'état de répartition , seront imprimés , & deux exemplaires en seront envoyés aux différens quartiers des classes auxquelles appartiendront les marins intéressés à la répartition.

X X X V I I.

Lorsque les ventes des prises faites sur l'ennemi auront eu lieu dans d'autres ports que ceux de la République , la part qui reviendra aux bâtimens preneurs , & celle attribuée à la caisse des invalides , seront versées dans les ports où les bâtimens auront désarmé ; mais dans le cas où l'équipage auroit été congédié avant de pouvoir toucher la part de prise qui lui revient , chacun des hommes qui le composent , touchera sa part sur la caisse de son quartier.

X X X V I I I.

Le trésorier des invalides de la marine fera recette particulière des six deniers pour livre prélevés sur la totalité du produit net des prises faites sur les ennemis de la République. Il fera aussi dépense particulière des sommes que ladite caisse sera tenue de payer pour les gratifications particulières qui seroient accordées aux individus composant les équipages des vaisseaux preneurs , conformément à l'article XXXIV ci-dessus.

X X X I X.

Lorsque les bâtimens français auront été repris par

les vaisseaux de la République, après avoir été vingt-quatre heures au pouvoir de l'ennemi, les navires & leurs cargaisons appartiendront en totalité aux équipages preneurs. Mais, dans le cas où la reprise aura été faite avant les vingt-quatre heures, le droit de recousse ne fera que du tiers de la valeur du navire repris & de sa cargaison.

X L.

Il sera prélevé, en faveur du trésorier de la caisse des invalides, deux deniers pour livre du produit net des ventes, déduction faite des six deniers pour livre attribués à la caisse des invalides; & cette retenue, qui lui tiendra lieu des frais de commis & de bureau, ne lui sera allouée qu'à raison des paiemens qu'il aura effectués.

X L I.

Les procédures pour parvenir au jugement des prises faites par les escadres ou vaisseaux de la République, commenceront dans les vingt-quatre heures de l'arrivée des prises, au port où elles seront conduites. Ces procédures seront instruites, conformément à la loi du 14 février dernier, par le juge-de-paix du lieu, ou, à son défaut, par celui du canton, pour suites & diligence de l'officier des classes, jusqu'au jugement du tribunal de commerce inclusivement.

X L I I.

Dans les huit jours qui suivront le jugement rendu par le tribunal de commerce, ou en cas d'appel, le jugement définitif, le greffier sera tenu d'en adres-

fer deux expéditions, l'une au juge-de-paix, lequel dans les vingt-quatre heures la fera enregistrer à son greffe, & l'autre à l'ordonnateur du port où la prise aura été conduite, ou, à son défaut, à l'officier civil de la marine, pour être procédé à la vente, ainsi qu'il sera dit ci-après.

X L I I I.

Dans les trois jours qui suivront l'enregistrement ci-dessus, le juge-de-paix sera tenu de remettre aux ordonnateur ou officier civil de la marine, l'expédition des procédures sur lesquelles le jugement du tribunal de commerce sera intervenu, ensemble les vaisseaux pris avec leurs cargaisons, ainsi que copie de l'inventaire qu'il en aura dressé, après toutefois qu'il aura reconnu & levé les scellés par lui apposés; & le garde-magasin en donnera son reçu au pied de la minute dudit inventaire.

X L I V.

Il sera procédé de suite au déchargement de la prise; & avant de passer à la vente des objets en dépendans, il sera envoyé par-tout où besoin sera, des affiches contenant les quantités & qualités des effets à vendre; & dans le mois au plus tard du jour du déchargement, la vente & livraison commenceront. Elles seront faites par le juge-de-paix ou tout autre officier public, d'après la requête & le consentement du contrôleur ou officier civil de la marine, en présence des équipages preneurs, ou de leurs fondés de pouvoirs.

X L V.

La vente des prises se fera dans la même forme que celle des marchandises & munitions provenant des magasins de l'État. Elle aura lieu au magasin où la cargaison aura été déchargée, & sera exempte de tout droit, conformément à l'article V de la loi du 19 mai 1793, à l'exception du seul droit d'enregistrement, qui ne pourra excéder vingt sols, quels que soient le montant de la vente & le nombre des séances employées à la faire.

X L V I.

Il sera alloué au juge-de-paix, ou à l'officier public chargé de procéder à la vente, une somme de vingt sols par heure de vacation, sauf les droits fixés par la loi pour l'expédition des procès-verbaux.

X L V I I.

Toutes les contestations qui pourroient survenir relativement auxdites ventes, d'après la remise ordonnée par l'article XLIII de la présente loi, seront jugées provisoirement par le juge de-paix; & en cas où les parties ne déféreroient pas à son jugement, elles pourront appeler des arbitres qui prononceront sans appel sur l'objet de la contestation. Ces arbitres, qui ne pourront excéder le nombre de six, seront respectivement choisis par les parties intéressées; & en cas de refus de l'une d'elles, ils seront nommés par le juge de paix.

X L V I I I.

Il est expressement défendu à tous officiers marini-
 niers & matelots composant les équipages des vais-
 seaux, frégates & autres bâtimens de la République,
 comme à tous sous-officiers & soldats, soit de ma-
 rine, soit de terre, embarqués comme garnison, de
 vendre à l'avance leurs parts éventuelles dans le pro-
 duit des prises. Toute vente, cession ou transport
 qui en auroient été faits, seront nuls & de nul effet.
 L'acquéreur perdra toutes sommes qu'il auroit payées
 pour ce genre de transaction, & n'aura aucune action
 pour obtenir la restitution de celles qu'il auroit pu
 compter.

TABLEAU DE RÉPARTITION

Des parts de Prises.

Le produit des prises & des gratifications revenant
 soit à des armées navales, escadres ou divisions, soit
 à un vaisseau, ou autre bâtiment de l'Etat ayant une
 destination particulière, sera partagé ainsi qu'il suit :

S A V O I R :

	parts.
L'amiral commandant en chef aura	21
— ne commandant pas	14
— passager pour le service	8 $\frac{1}{3}$
Le vice-amiral commandant en chef	14
— ne commandant pas en chef	8 $\frac{1}{3}$
— commandant un vaisseau	7 $\frac{1}{2}$
— passager pour le service	6 $\frac{2}{3}$

Le contre-amiral commandant en chef . . .	8	^{PARIS.} $\frac{1}{3}$
— ne commandant pas en chef	7	$\frac{2}{3}$
— commandant un vaisseau	7	
— passer pour le service	6	$\frac{3}{4}$
Le capitaine de vaisseau commandant en chef une division de vaisseaux & autres bâ- timens	7	$\frac{2}{3}$
— commandant une division dans une ar- mée	7	
— major d'une armée		
— commandant une division de frégates & autres bâtimens	6	$\frac{1}{4}$
— commandant un vaisseau	6	$\frac{2}{3}$
— capitaine de pavillon		
— commandant une frégate dans une ar- mée ou escadre		
— commandant une frégate seule		
— ne commandant pas	4	$\frac{1}{3}$
— passer pour le service	3	
Le lieutenant de vaisseau commandant un vaisseau	4	$\frac{1}{3}$
— commandant une frégate ou autre bâ- timent		
— ne commandant pas	3	
— major d'une escadre	4	$\frac{1}{3}$
— passer pour le service	2	$\frac{1}{4}$
L'enseigne de vaisseau commandant une fré- gate ou autre bâtiment	3	
— ne commandant pas	2	$\frac{1}{4}$
— major d'une division	3	

— passager pour le service		parts.	1
Les 1 ^{er} . maître...	<div> <div>d'équipage. canonnier. charpentier. calfat. voilier.</div> <div>Ces cinq individus ayant rang d'enseig. jouiront de . . .</div> </div>		2 $\frac{1}{4}$
Les 2 ^e maître....	<div> <div>d'équipage</div> <div>canonnier</div> </div>		2
Le pilote côtier			
Le chef de timonnerie			
Le second timonnier			
L'aspirant de la marine			
Les 2 ^e . maître...	<div> <div>charpentier.</div> <div>calfat.</div> <div>voilier.</div> </div>		1 $\frac{1}{2}$
Le contre-maître			
Le quartier-maître			
Les aides	<div> <div>charpentier</div> <div>calfat</div> <div>voilier.</div> </div>		1 $\frac{1}{4}$
L'aide-canonnier ou chef de pièce			
Le maître armurier			1 $\frac{1}{2}$
Le maître forgeron			
L'aide-armurier			1 $\frac{1}{4}$
Le garçon forgeron			1
Le chaudronnier			
Le vitrier			
L'imprimeur			
Le commis du munitionnaire			1 $\frac{1}{2}$
Les maître-valet, tonnelier, boucher, bou- langer & coq			
Le vétérân.			

Le matelot.	parts. 1
Le novice	$\frac{3}{4}$
Le mousse	$\frac{1}{2}$
Le passager, sans qualification ni destination pour le service.	$\frac{1}{2}$
Le domestique	$\frac{1}{2}$
<hr/>	
Le chef d'administration, chargé des approvi- sionnemens & de la comptabilité d'une armée, comme le contre - amiral ne commandant pas	7 $\frac{2}{3}$
Le sous-chef d'administration, chargé des ap- provisionnement & de la comptabilité d'une escadre	4 $\frac{1}{3}$
Le commis d'administration ayant le titre de sous chef & remplissant les mêmes fonctions dans une escadre ou divi- sion.	3
Le commis d'administration ayant le titre de sous-chef pour la campagne, & n'é- tant chargé que de la comptabilité d'un vaisseau ou autre bâtiment de l'État	
Le secrétaire du major d'une armée, escadre ou division	1 $\frac{1}{4}$
Le secrétaire du chef ou sous-chef d'adminis- tration, chargé du détail d'une armée, escadre ou division	
<hr/>	
Le chirurgien-major.	3
Le second chirurgien	2

L'aide-chirurgien	}	parts.
L'apothicaire		1 $\frac{1}{2}$
L'aumônier		

Artillerie & infanterie de la marine.

Le chef de brigade	4	$\frac{1}{3}$	
Le chef de bataillon	3		
L'adjudant-major	2	$\frac{1}{4}$	
Le capitaine commandant la garnison à bord d'un vaisseau	3		
— ne la commandant pas	}	2	
Le lieutenant & le sous-lieutenant comman- dant la garnison d'une frégate ou cor- vette			$\frac{1}{4}$
— ne la commandant pas			2
Le capitaine d'armes, quand il sera sergent . .	2	$\frac{1}{4}$	
L'adjudant des troupes de la marine	}	2	
Le sergent-major, le tambour-major & le maréchal-des-logis en chef			
Le sergent & le maréchal-des-logis ordinaires.	1	$\frac{1}{2}$	
Le capitaine d'armes, caporal ou fusilier . .	2		
Le caporal & le brigadier	1	$\frac{1}{4}$	
Le tambour	1	$\frac{1}{2}$	
Le fusilier	}	1	
Le musicien			

Les officiers de troupes de terre, embarqués sur les vaisseaux & autres bâtimens de l'État, ou sur des navires de transport frétés pour le compte de la Nation, dont

les équipages sont à sa solde, auront part aux prises, selon leurs grades correspondans avec ceux de la marine, dans l'ordre ci-après :

Le général d'armée commandant en chef,	comme l'amiral commandant	21
— ne commandant pas en chef	} comme le vice-amiral commandant	14
Le général divisionnaire commandant en chef		
— ne commandant qu'une division	} comme le contre-amiral commandant	8 $\frac{1}{3}$
Le général de brigade commandant en chef		
— ne commandant pas en chef, comme le capitaine de vaisseau commandant une division de vaisseaux		7 $\frac{2}{3}$
Le major-général d'armée, comme le major d'armée navale		7
L'adjud. général.	{ chef de brigade, comme le capitaine ne commandant pas	4 $\frac{1}{3}$
	{ chef de bataillon, comme lieutenant ne commandant pas	3
	{ capitaine, comme enseigne ne commandant pas	2 $\frac{1}{4}$
L'adjudant-major adjoint à l'adjudant-général, comme lieutenant ne commandant pas		3
Le sous-adjud., capitaine.	} comme enseigne ne commandant pas	2 $\frac{1}{4}$
— adjoint à l'adjudant-major, lieutenant ou sous-lieutenant		

Le commandant du détachement de la gendarmerie nationale, attaché à la suite de l'armée pour la police, suivant son grade.

Cavalerie, dragons, artillerie & génie.

Les officiers de cavalerie, dragons, artillerie & génie, embarqués sur les vaisseaux & autres bâtimens de l'Etat, ou sur des navires de transport, frétés pour le compte de la Nation, auront part aux prises selon leurs grades correspondans avec ceux de l'infanterie & de l'artillerie de la marine.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by fading and paper texture.]